

# ASISTENCIA ENERGÉTICA OBTENGA AYUDA CON LA CALEFACCIÓN O LA REFRIGERACIÓN



## ASISTENCIA PARA COMBUSTIBLE

Ayuda a reducir los gastos de calefacción doméstica durante los meses más fríos del año.

Apertura del plazo de solicitud: **del segundo martes de octubre al segundo viernes de noviembre.**

Los solicitantes aprobados recibirán una notificación sobre su monto de beneficios al final de diciembre. Los pagos comienzan en enero y continúan hasta abril o hasta que se agote el beneficio.



## ASISTENCIA EN CASO DE CRISIS

Ayuda a los hogares que no tienen calefacción o están en peligro inminente de no tener calefacción.

Apertura del plazo de solicitud: **del 1 de noviembre al 15 de marzo** para la reparación/compra/mantenimiento de equipos de calefacción y un depósito de seguridad de calefacción por una sola vez.

Apertura del plazo de solicitud: **del primer día hábil de enero al 15 de marzo** para la compra de combustible para calefacción doméstica y el pago de una factura de servicios públicos de calefacción.



## ASISTENCIA PARA REFRIGERACIÓN

Ayuda con los costos de refrigeración durante los meses más calurosos del año para hogares con personas de 60 años o más, menores de 6 años, o que incluyan a alguien con una discapacidad.

Apertura del plazo de solicitud: **del 15 de junio al 15 de agosto** para el pago de la factura de servicios eléctricos, la reparación/compra de equipos de refrigeración, o un depósito de seguridad para electricidad por una sola vez.

## SE ACEPTAN SOLICITUDES DE ASISTENCIA ENERGÉTICA DE LAS SIGUIENTES MANERAS:

### EN LÍNEA

[CommonHelp.Virginia.gov](https://CommonHelp.Virginia.gov)

### TELÉFONO

Centro de Servicio al Cliente Empresarial  
**833-522-5582**

### EN PERSONA

Las solicitudes impresas están disponibles en las cuatro oficinas de DFS.

### SOLICITUD IMPRESA

Correo **12011 Government Center**  
postal: **Parkway, Suite 232,**  
**Fairfax, VA 22035**

Fax: **703-653-1355**

Correo electrónico: **DFSmycase@FairfaxCounty.gov**

En persona: **dejar en una de las**  
**cuatro oficinas de DFS.**

Obtenga más información sobre la asistencia energética y otros beneficios, servicios y recursos, y cómo solicitarlos:

### VISITE EN LÍNEA

Servicios Públicos de  
Asistencia y Empleo (PAES)



O LLAME AL **703-324-7500,**  
De lunes a viernes, entre las  
8:00 a. m. y las 4:30 p. m.

UNA PUBLICACIÓN DEL CONDADO DE FAIRFAX, VA. —11/2022



Cuando no se indique un número TTY, llame al 711/servicio de retransmisión de Virginia. Se proporcionarán adaptaciones razonables cuando se las solicite; llame al 703-324-7500.



FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF  
**FAMILY SERVICES**

